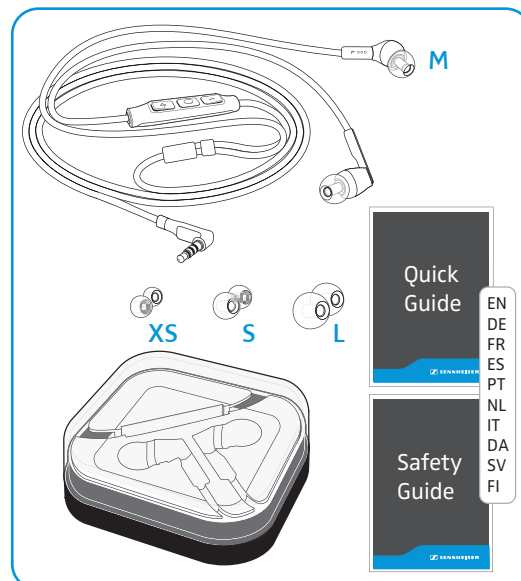


Quick Guide
Kurzanleitung
Guide rapide
Instrucciones resumidas
Guida rápido

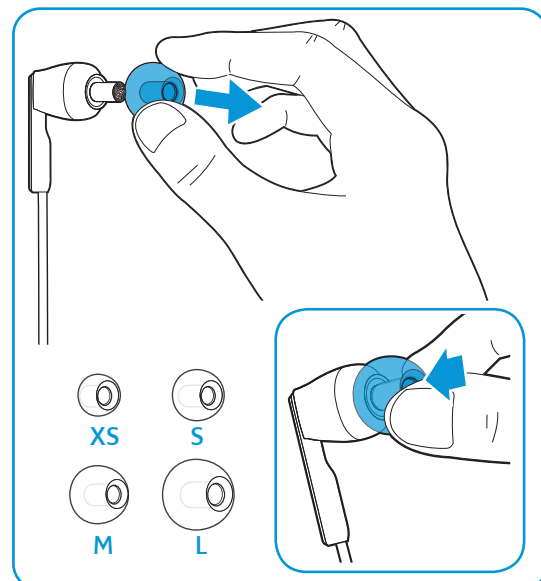
Beknopte handleiding
Guida rapida
Kvikguide
Snabguide
Pikaopas

SENNHEISER

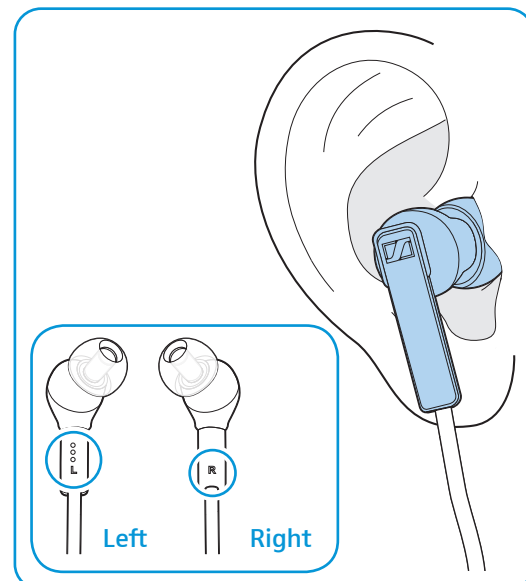
Package includes | Lieferumfang | Contenu de la livraison | Contenido del paquete | O pacote inclui | Inhoud van de verpakking | Contenuto della confezione | Pakken indeholder | Paketet innehåller | Pakkaussisältö



Selecting and changing ear adaptors | Ohradapter auswählen | Sélectionner et changer les adaptateurs d'oreille | Elegir los adaptadores para los oídos | Escolher o adaptador auricular | De ooradapter selecteren | Sceltadei gommini | Valg og skift af øreadaptere | Att välja och byta öronadapterar | Korva-adapterien valitseminen ja vaihtaminen



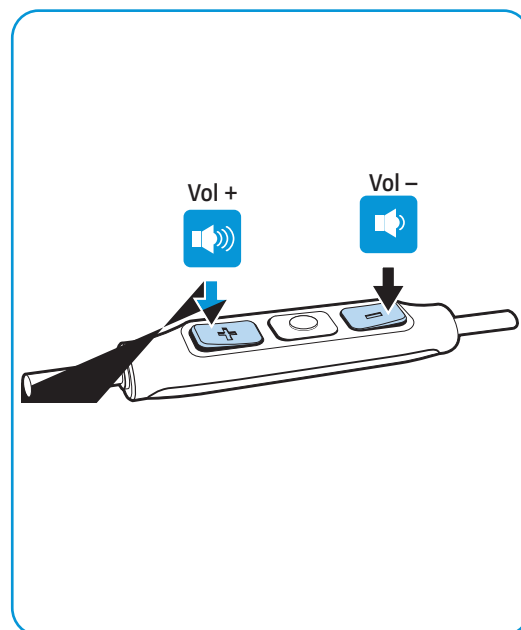
Inserting ear canal phones | Einsetzen des Ohrkanalhörers | Mise en place du casque intra-auriculaire | Colocación de los auriculares intra-aurales | Inserir auriculares de canal auditivo | Oortelefoons (In ear) aanbrengen | Inserimento delle cuffie in-ear | Isætning af øregangstelefon | Sätt i dina in-ear-hörlurar | Korvakäytäväkuulokkeiden asettaminen korviin



Specifications and accessories | Technische Daten und Zubehör | Caractéristiques techniques et accessoires | Especificaciones técnicas y accesorios | Dados técnicos e acessórios | Technische specificaties en toebehoren | Dati tecnici e accessori | Specificationer og tilbehør | Specificationer och tillbehör | Tekniset tiedot ja oheisvarusteet

Adjusting the volume | Lautstärke einstellen | Régler le volume | Ajustar el volumen | Ajustar o volume | Volume instellen | Impostazione del volume | Justering af lydstyrke | Justera volymen | Äänenvoimakkuuden säätäminen

Storing and handling | Falten und aufbewahren | Pliage et rangement | Plegar y guardar | Dobrar e guardar | Opvouwen en overbergen | Piegare e conservare | Opbevaring og håndtering | Förvaring och hantering | Taittaminen kokoon ja säilyttäminen



www.sennheiser.com

SENNHEISER

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 06/16, 551853/A02

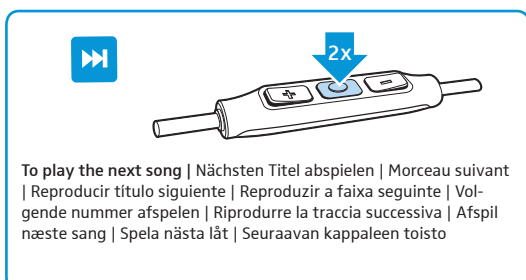
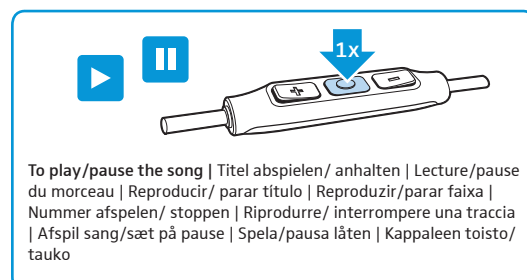
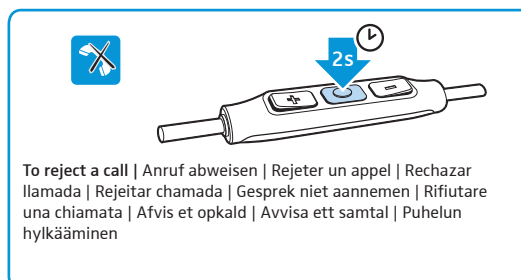
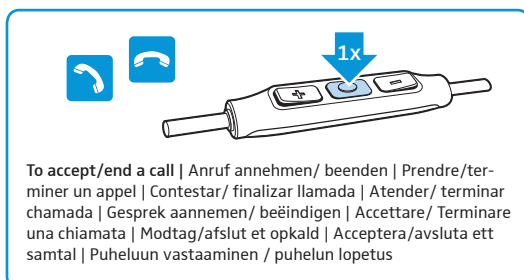
le guide utilisateur de votre appareil pour plus d'informations. | Es posible que una o más de estas funciones de control no funcionen en su dispositivo Samsung Galaxy. Consulte las instrucciones de uso de su dispositivo para más información. | Uma ou várias destas funções de controlo poderão não funcionar no seu dispositivo Samsung Galaxy. Para mais informações, consulte o manual do utilizador do seu dispositivo. | Een of meerdere van deze bedieningsfuncties kunnen

mogelijk niet op uw Samsung Galaxy toestel functioneren. Lees a.u.b. voor meer informatie de bedieningsinstructies van uw toestel. | È possibile che una o più funzioni di controllo non funzionino sul dispositivo Samsung Galaxy. Consultare il manuale utente del dispositivo per ulteriori informazioni. | En eller flere af disse styrefunktioner fungerer måske ikke på din Samsung Galaxy-enhed. Se brugervejledningen til din enhed for yderligere information. | En eller flera av dessa styrfunktioner

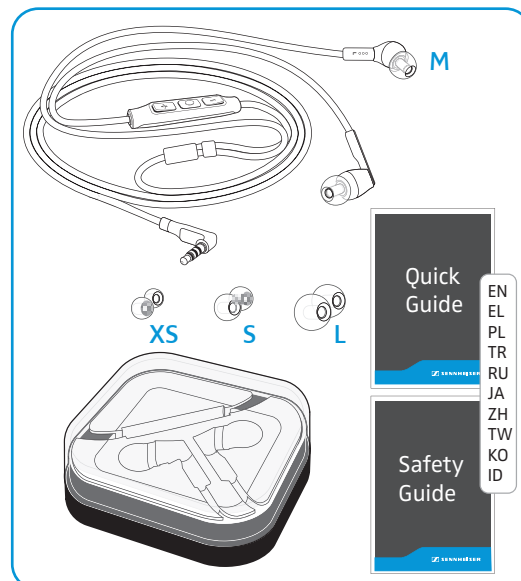
kanske inte fungerar på din Samsung Galaxy-enhet. För mer information se användarhandboken för din enhet. | Yksi tai useampi näistä ohjaustoiminnoista ei mahdollisesti toimi Samsung Galaxy -laitteessasi. Lisätietoja saat laitteesi käyttöohjeesta.

Call functions | Anrufaktionen | Fonctions d'appel | Funciones de llamada | Funções de chamadas | Telefoon-functies | Funzioni di chiamata | Opkaldsfunktioner | Ring-funktioner | Puhelutoiminnot

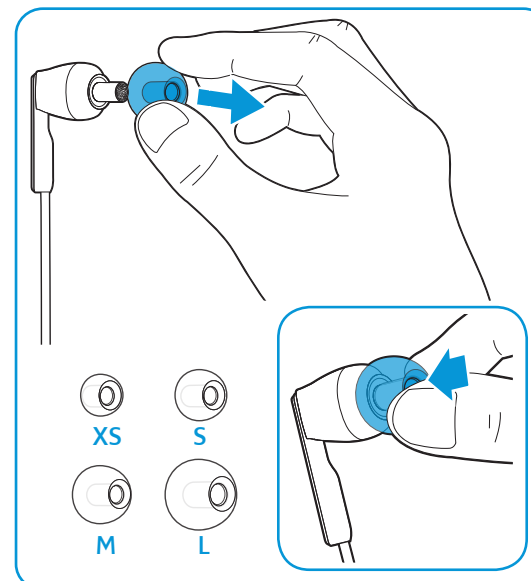
Music functions | Musikfunktionen | Fonctions musicales | Funciones de música | Funções de música | Muziek-functies | Funzioni musicali | Musikfunktioner | Musik-funktioner | Musiikkitoiminnot



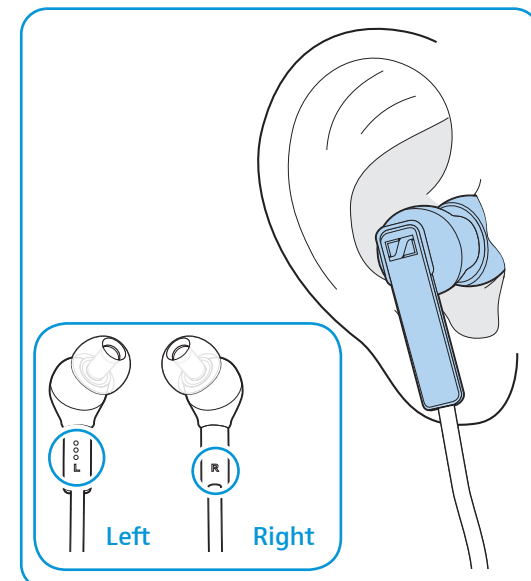
Package includes | Περιεχόμενα πακέτου | Zestaw obel-
jmuje | Ambalaj içeriği | Комплектация | パッケージに同
梱されている品目 | 套装包括 | 包装内含 | 포장 내용물 | Isi
kemasan



Selecting and changing ear adaptors | Επιλογή και αλλαγή
προσαρμογέων αυτιού | Dobór wkładek dousznych | Kulak
adaptörünü seçin | Выбор вкладышей | イヤーアダプター
を選択する | 选择耳塞套 | 選擇耳墊 | 이어 어댑터 선택 |
Memilih Adaptor Telinga



Inserting ear canal phones | Τοποθέτηση των ακουστικών-
ψειρών | Wkładanie słuchawek dokanałowych | Kulakkanalı
kulaklarını yerleştirme | Применение вставныхнаушников |
Канал型イヤホンの挿入 | 耳道式耳机 | 耳道式耳機 | 이어
커널 폰 삽입 | Memasukkan ear canalphones



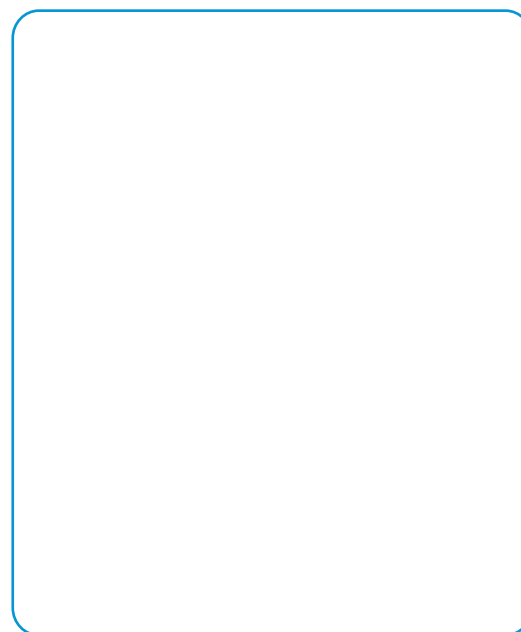
SENNHEISER

Specifications and accessories | Χαρακτηριστικά και
παρελκόμενα | Dane techniczne i akcesoria | Teknik Veriler
ve Aksesuarlar | Технические характеристики и аксессуары
| 技術データとアクセサリ | 技術参 数和附件 | 技術參數和
附件 | 제품 사양 및 액세서리 | Data Teknis dan Aksesori



www.sennheiser.com

Adjusting the volume | Ρύθμιση της έντασης | Regulacja
głośności | Ses şiddetinin ayarlanması | Регулировка
громкости звука | 音量を設定する | 调节音量 | 調整音量
| 볼륨 조절하기 | Mengatur Volume Suara



SENNHEISER

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG

Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com

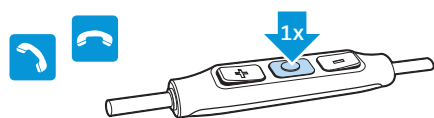
Printed in China, Publ. 06/16, 551853/A02

One or more of these control functions may not work on your Sam-
sung Galaxy device. Please check the user guide of your device for
more information. | Μια ή περισσότερες από αυτές τις λειτουργίες
ελέγχου μπορεί να μη λειτουργούν στη δική σας συσκευή Samsung Gal-
axy. Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης
της συσκευής σας. | Jedna lub kilka z wymienionych funkcji może

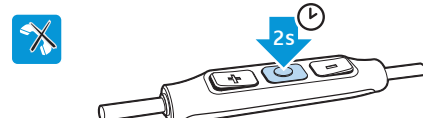
nie działać w przypadku urządzenia Samsung Galaxy. Proszę
zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia w celu uzyskania do-
datkowych informacji. | Bu kontrol işlevlerinden birini veya birkaçını
Samsung Galaxy telefonunuzda kullanmak mümkün olmayabilir.
Ek bilgi için cihazınızın kullanıcı kılavuzuna başvurun. | Некоторые
функции управления могут быть недоступны с устройством Samsung

Galaxy. Подробнее смотрите инструкцию по эксплуатации устройства.
| これらコントロール機能の一部は、ご使用のSamsung Galaxy機器で
は作動しない場合があります。詳細については、ご使用の機器のユー-
ザーガイドをご確認ください。 | 一个或多个此类控制功能可能不适用于
您的 Samsung Galaxy 设备。请查阅设备的用户指南，以获取更多
信息。 | 一個或多個此類控制功能可能不適用於您的 Samsung Galaxy

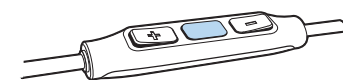
設備。請查閱設備的使用者手冊，以瞭解更多資訊。 | 하나 이상
의 제어 기능이 삼성 갤럭시 기기에서 작동하지 않을 수 있습니-
다. 자세한 사항은 기기의 사용자 설명서를 확인하십시오. | Salah
satu fungsi kontrol berikut ini mungkin tidak bekerja pada perangkat
Samsung Galaxy anda. Untuk informasi lebih lanjut, silahkan periksa
petunjuk penggunaan perangkat anda.



To accept/end a call | Αποδοχή/τερματισμός κλήσης | Odbieranie
/ kończenie połączenia | Çağrıyı kabul et/sonlandır | Прием/
завершение вызова | 通話を受ける/終了する | 接听/挂断来
电 | 接聽或結束來電 | 전화 받기/종료 | Menerima/ Mengakhiri
Panggilan

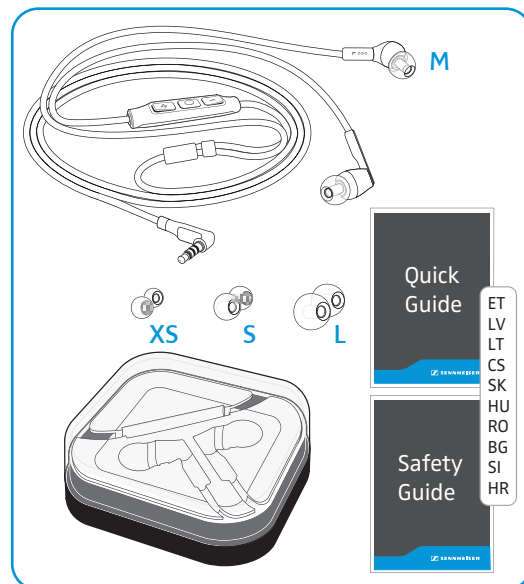


To reject a call | Απόρριψη κλήσης | Odrzucanie połączenia |
Çağrıyı geri çevir | Отклонение вызова | 通話を拒否する | 拒绝
来电 | 拒接來電 | 전화 거부 | Menolak Panggilan

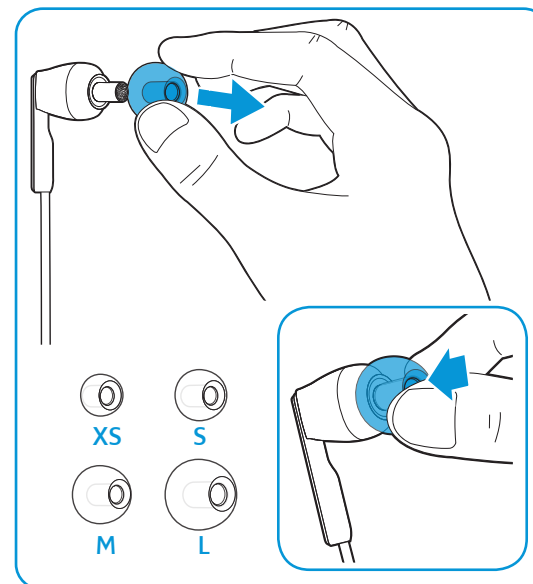


To play the next song | Αναπαραγωγή επόμενου τραγουδιού |
Odtwarzanie następnego utworu | Sonraki parçayı oynat |
воспроизведение следующего произведения | 次のタイトルを再
生します | 播放下一个曲目 | 播放下一個曲目 | 다음 곡 재생하기 |
Memutar trek berikutnya

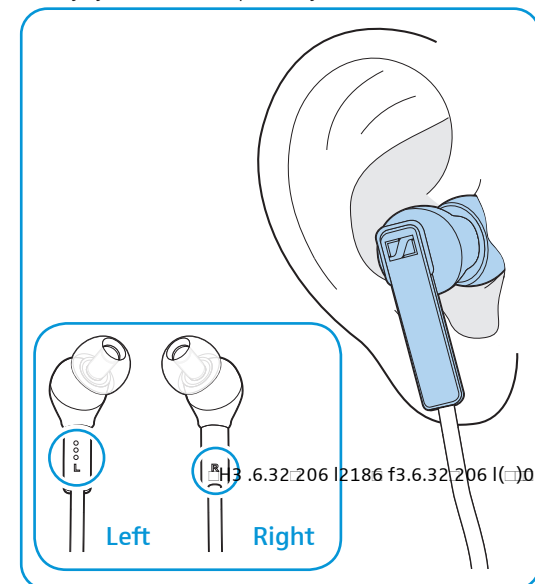
Pakendi sisu | Iepakojuma saturs | Pakuotės turinys | Balení obsahuje | Balenie obsahuje | A csomag tartalma | Conținutul pachetului | Съдържание на опаковката | Vse bina paketa | Paket sadrži



Kõrvaadapterite valimine ja laadimine | Ausu adapteru izvēle un nomaīra | Ausų adapterių pasirinkimas ir pakeitimas | Výběr a výměna ušních adaptérů | Výber a výmena ušných adaptérov | Füladapterek kiválasztása és cseréje | Selectarea și schimbarea adaptoarelor pentru urechi | Избор и смяна на адаптери за уши | Izbiira in zamenjava ušesnih adapterjev | Odabir i zamjena nastavaka za uši



Kuularite sisestamine kõrvakanalisse | Austiņu ievietošana ausu kanālos | Į ausis kišamų ausinių įsidėjimas | Vložení sluchátek do ušního kanálu | Vkládanie slúchadiel do zvukovodu | A fülcsatornás fülhallgatók behelyezése | Introducerea căștilor pentru canalul auditiv | Вкарване на слушалки в ушния канал | Vstavljanje ušesnih slušalk | Umetanje slušalica u ušni kanal



Tehnilised andmed ja lisaseadmed | Specificācijas un piederumi | Specificācijas ir priedai | Specificace a příslušenství | Špecifikácie a príslušenstvo | Specificációk és kiegészítők | Specificații și accesorii | Спецификации и аксесоари | Specificacije in pribor | Tehnički podaci i dodatna oprema

Helitugevuse reguleerimine | Skaļuma regulēšana | Garsumo reguliavimas | Úprava hlasitosti | Nastavenie hlasitosti | Hangerő beállítása | Reglarea volumului | Регулиране силата на звука | Nastavitev glasnosti | Podešavanje glasnoće

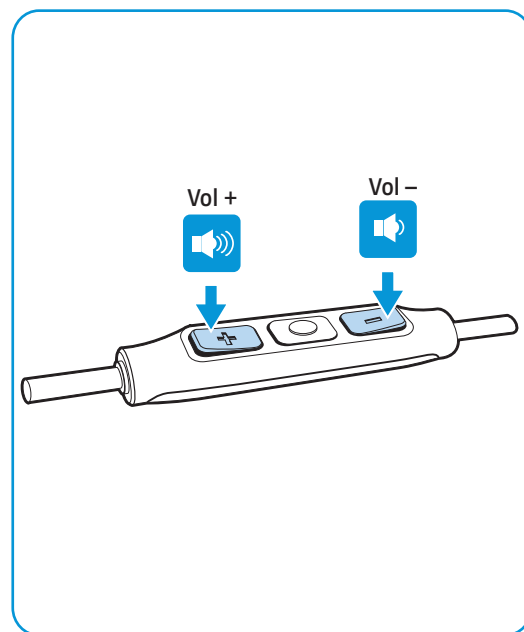
Hoiustamine ja käsitsemine | Glabāšana un apiešanās | Manipulácia | Tárolás és kezelés | Depozitarea și manipularea | Съхранение и работа



SENNHEISER

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 06/16, 551853/A02



Kõik funktsioonid ei pruugi teie Samsung Galaxy seadmel töötada. Lisateavet saate oma seadme kasutusjuhendist. | Jūsu Samsung Galaxy ierīcē var nedarboties viena vai vairākas no šīm vadības funkcijām. Lūdzu, vairāk informācijas skatiet savas ierīces lietošanas pamācībā. | Viena arba kelios iš šių valdymo funkcijų jūsų „Samsung Galaxy“ prietaise gali neveikti. Daugiau informacijos apie savo prietaisą

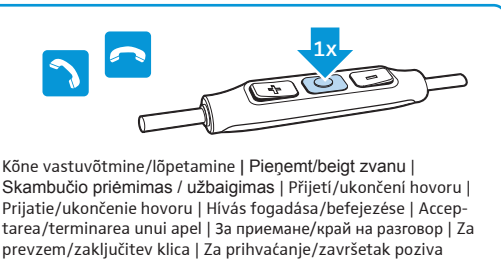
rasite naudotojo vadove. | Jedna nebo více z těchto ovládacích funkcí nemusí na vašem zařízení Samsung Galaxy fungovat. Další informace naleznete v návodu k použití zařízení. | Jedna alebo viaceré tieto ovládacie funkcie nemusia vo vašom zariadení Samsung Galaxy fungovať. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie zariadenia. | Néhány funkció előfordulhat, hogy Samsung Galaxy készülékeden nem működik.

Részletesebb tájékoztatást a készüléked használati útmutatójában találasz. | Este posibil ca una sau mai multe dintre aceste funcții de control să nu funcționeze cu dispozitivul dvs. Samsung Galaxy. Pentru mai multe informații, vă rugăm să consultați manualul utilizatorului care însoțește dispozitivul dvs. | Една или повече от тези контролни функции може да не работят на Вашето устройство Samsung Galaxy. Моля, за допълнителна

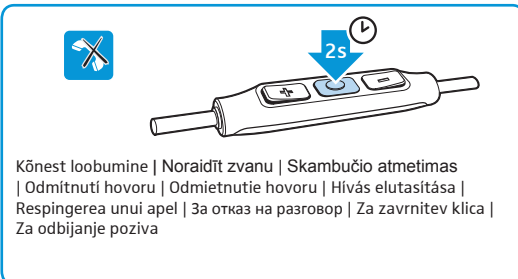
информация, проверете ръководството за потребителя на Вашето устройство. | Možno je, da ena ali več izmed teh krmilnih funkcij ne deluje na vaši napravi Samsung Galaxy. Za dodatne informacije preverite navodila za uporabo vaše naprave. | Jedna ili više kontrolnih funkcija možda neće raditi na uređaju Samsung Galaxy. Više informacija potražite u korisničkom priručniku svojeg uređaja

Kõne funktsioonid | Zvana funkcijas | Skambučiu funkcijos | Funkce volání | Funkcie pre hovory | Hívás-funkciók | Funcții de apelare | Функции за обаждания | Funkcije za klicanje | Funkcije poziva

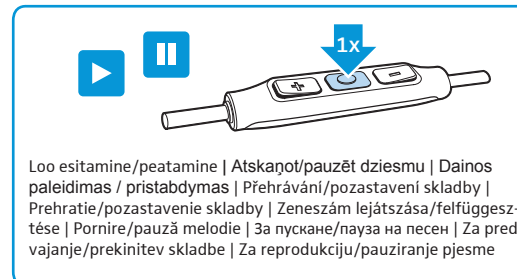
Muusikafunktsioonid | Mūzikas funkcijas | Muzikos funkcijos | Hudební funkce | Hudobné funkcie | Zenei funkciók | Funcții pentru muzică | Музикални функции | Funkcije za glasbo | Funkcije za glazbu



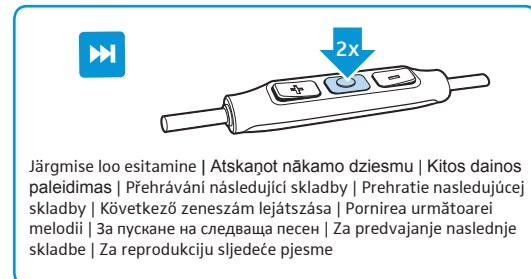
Kõne vastuvõtmise/lõpetamise | Pieņemt/beigt zvanu | Skambučio priėmimas / užbaigimas | Přijetí/ukončení hovoru | Prijätie/ukončenie hovoru | Hívás fogadása/befejezése | Acceptarea/terminarea unui apel | За приемане/край на разговор | За превзем/zaključitev klica | Za prihvačanje/završetak poziva



Kõnest loobumine | Noraidīt zvanu | Skambučio atmetimas | Odmítnuti hovoru | Odmietnutie hovoru | Hívás elutasítása | Respingerea unui apel | За отказ на разговор | За zavrnitev klica | Za odbijanje poziva



Loo esitamine/peatamine | Atskaņot/pauzēt dziesmu | Dainos paleidimas / pristabdymas | Přehrávání/pozastavení skladby | Prehratie/pozastavenie skladby | Zenezám lejátszása/felfüggesztése | Pornire/pauză melodie | За пускане/пауза на песен | За predvajanje/prekinitev skladbe | Za reprodukciju/pauziranje pjesme



Jārgmīse loo esitamine | Atskaņot nākamo dziesmu | Kitos dainos paleidimas | Přehrávání následující skladby | Prehratie nasledujúcej skladby | Következő zenezám lejátszása | Pornirea următoarei melodii | За пускане на следваща песен | За predvajanje naslednje skladbe | Za reprodukciju sljedeće pjesme